

3  
ETH

CANADA

(Action collective)  
COUR SUPÉRIEURE

PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE MONTRÉAL  
LOCALITÉ MONTRÉAL

MARION HAMEL

*Demanderesse*

N° : 500-06-000878-179

c.

FÉDÉRATION DES CAISSES DESJARDINS  
DU QUÉBEC

et

DESJARDINS SÉCURITÉ FINANCIÈRE,  
COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE

*Défenderesses*

**RÉPONSE**

**FÉDÉRATION DES CAISSES DESJARDINS DU QUÉBEC et  
DESJARDINS SÉCURITÉ FINANCIÈRE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE**

(Articles 145(2) et 147 du *Code de procédure civile*)

**EN RÉPONSE À LA DEMANDE POUR AUTORISATION D'EXERCER UNE ACTION  
COLLECTIVE ET POUR ÊTRE DÉSIGNÉE REPRÉSENTANTE, LES DÉFENDERESSES  
INDIQUENT CE QUI SUIT :**

1. FÉDÉRATION DES CAISSES DESJARDINS DU QUÉBEC et DESJARDINS SÉCURITÉ FINANCIÈRE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE sont représentées par le cabinet LANGLOIS AVOCATS, S.E.N.C.R.L., et l'avocat responsable de leur dossier est Me Vincent de l'Étoile, dont les coordonnées sont les suivantes :

Me Vincent de l'Étoile  
 LANGLOIS AVOCATS, S.E.N.C.R.L.  
 1250 boul. René-Lévesque Ouest, 20<sup>e</sup> étage  
 Montréal (Québec) H3B 4W8  
 Ligne directe : 514 282-7808  
 Télécopieur : 514 845-6573  
 Courriel : [vincent.deletoile@langlois.ca](mailto:vincent.deletoile@langlois.ca)  
 Notifications : [notificationmtl@langlois.ca](mailto:notificationmtl@langlois.ca)  
 Dossier : 339391.0002

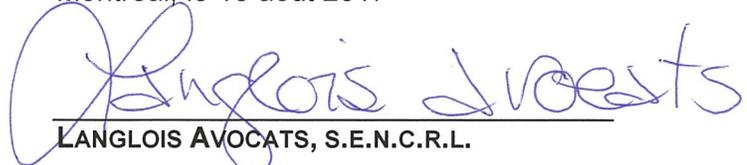
351018-0106  
 J'atteste avoir reçu le montant de 200,00  
 en paiement des droits de greffe prévus au tarif en vigueur.  
 timbre de loi sera apposé ultérieurement et déposé au dossier.  
 2014/08/18  
 Date  
 Maxime  
 Officier autorisé (Greffe de Mon)

2. Les défenderesses FÉDÉRATION DES CAISSES DESJARDINS DU QUÉBEC et DESJARDINS SÉCURITÉ FINANCIÈRE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE ont l'intention de coopérer avec la

Demanderesse pour établir le protocole qui régira le déroulement de la *Demande pour autorisation d'exercer une action collective et pour être désignée représentante*;

3. Les défenderesses FÉDÉRATION DES CAISSES DESJARDINS DU QUÉBEC et DESJARDINS SÉCURITÉ FINANCIÈRE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE réservent tous leurs droits et recours.

Montréal, le 18 août 2017



**LANGLOIS AVOCATS, S.E.N.C.R.L.**

Avocats des Défenderesses FÉDÉRATION  
DES CAISSES DESJARDINS DU QUÉBEC et  
DESJARDINS SÉCURITÉ FINANCIÈRE,  
COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE

1250 boul. René-Lévesque Ouest  
20<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H3B 4W8  
Tél. : 514 842-9512  
Fax : 514 845-6573

Me Vincent de l'Étoile  
Ligne directe : 514 282-7808  
Courriel : [vincent.deletoile@langlois.ca](mailto:vincent.deletoile@langlois.ca)

Me Sean Griffin  
Ligne directe : 514 842-7872  
Courriel : [sean.griffin@langlois.ca](mailto:sean.griffin@langlois.ca)

Me Sandra Desjardins  
Ligne directe : 514 842-7845  
Courriel : [sandra.desjardins@langlois.ca](mailto:sandra.desjardins@langlois.ca)

Notifications : [notificationmtl@langlois.ca](mailto:notificationmtl@langlois.ca)  
Dossier : 339391.0002

**Belisle, Lucie**

**De:** Belisle, Lucie  
**Envoyé:** 18 août 2017 09:33  
**À:** 'andre@tjl.quebec'; 'mathieu@tjl.quebec'; 'clara@tjl.quebec'; 'anne-julie@tjl.quebec'  
**Cc:** de l'Etoile, Vincent; Griffin, Sean; Desjardins, Sandra  
**Objet:** NOTIFICATION- Réponse - C.S.M. : 500-06-000878-179 (N/D: 339391.0002) [LKD-GED\_ACTIVE.FID1303703]  
**Pièces jointes:** 2017-08-18 Réponse (Dossier Hamel).PDF

**BORDEREAU D'ENVOI****Notification par courriel (Art. 133 et 134 C.p.c.)**

Date	18 août 2017	Heure / Time	<i>Voir l'entête du courriel See email header</i>
<b>Expéditeur / From</b>			
Nom / Name	Vincent de l'Étoile	Notre dossier / Our File	339391.0002
Adresse courriel	<a href="mailto:vincent.deletoile@langlois.ca">vincent.deletoile@langlois.ca</a>	Autre adresse de notification	<a href="mailto:notificationmtl@langlois.ca">notificationmtl@langlois.ca</a>
Télécopieur / Fax	514 845-6573	Ligne directe / Direct line	514 282-7808
<b>Destinataire(s) / To</b>			
Nom / Name	Cabinet / Firm	Votre dossier / Your file	Adresse de courriel pour notification / Notification email address
Me André Lespérance	Trudel Johnston & Lespérance S.E.N.C.	1396-1	<a href="mailto:andre@tjl.quebec">andre@tjl.quebec</a>
Me Mathieu Charest-Beaudry	Trudel Johnston & Lespérance S.E.N.C.	1396-1	<a href="mailto:mathieu@tjl.quebec">mathieu@tjl.quebec</a>
Me Clara Poissant-Lespérance	Trudel Johnston & Lespérance S.E.N.C.	1396-1	<a href="mailto:clara@tjl.quebec">clara@tjl.quebec</a>
Me Anne-Julie Asselin	Trudel Johnston & Lespérance S.E.N.C.	1396-1	<a href="mailto:anne-julie@tjl.quebec">anne-julie@tjl.quebec</a>

**Nature du document notifié / Nature of the document notified**

Numéro de Cour / Court Number	500-06-000878-179
Nom des parties / Name of parties	MARION HAMEL c. FÉDÉRATION DES CAISSES DESJARDINS DU QUÉBEC et DESJARDINS SÉCURITÉ FINANCIÈRE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE
Nature du document / Nature of document	Réponse Fédération des caisses Desjardins du Québec et Desjardins Sécurité Financière, Compagnie d'assurance-vie

**Information relative au document notifié**

Format du fichier (PDF, JPEG, WAV, XLS ou autre)	pdf
Taille du document (nombre de pages; d'onglets; de feuilles; durée enregistrement)	3

### Avis de confidentialité / Confidentiality Notice

Ce courriel peut renfermer des renseignements confidentiels à l'intention exclusive de son destinataire. Si vous prenez connaissance de la présente communication sans en être le destinataire ou sans être l'employé ou le mandataire chargé de la remettre au destinataire, vous êtes par les présentes avisé que toute diffusion, distribution ou reproduction de la présente communication est interdite. Si vous avez reçu le présent message par erreur, veuillez en aviser immédiatement l'expéditeur par téléphone (frais virés) et par réponse à ce courriel. Votre collaboration à cet égard sera vivement appréciée. /

This email may contain confidential information intended only for the use of the addressee. If the reader of this message is not the intended recipient or the employee or agent responsible to deliver it to the intended recipient, that person is hereby notified that any circulation, distribution or copying of this communication is prohibited. If you have received this email by error, please notify us immediately by telephone (collect call), and by reply to this email. Thank you for your co-operation and assistance.

1250, boul. René-Lévesque Ouest /  
René-Lévesque Blvd. West  
20<sup>e</sup> étage / 20<sup>th</sup> Floor  
Montréal QC H3B 4W8 Canada  
T +1 514 842-9512  
F +1 514 845-6573

Complexe Jules-Dallaire, T3  
2820, boul. Laurier / Laurier Blvd.  
13<sup>e</sup> étage / 13<sup>th</sup> Floor  
Québec QC G1V 0C1 Canada  
T +1 418 650-7000  
F +1 418 650-7075

Édifice Maurice-Tanguay, Bureau / Suite 500  
1610, boul. Alphonse-Desjardins /  
Alphonse-Desjardins Blvd.  
Lévis QC G6V 0H1 Canada  
T +1 418 650-7000  
F +1 418 650-7075

Langlois avocats, S.E.N.C.R.L.  
langlois.ca



**LANGLOIS**

AVOCATS - LAWYERS

#### Lucie Belisle

Adjointe réserviste  
Administrative Support Assistant

T +1 514 842 8609, 7768

vCard

*AVIS DE CONFIDENTIALITÉ – Ce courriel en provenance de Langlois avocats, S.E.N.C.R.L. pourrait contenir des renseignements confidentiels ou privilégiés. Si vous avez reçu ce courriel par erreur, nous vous prions de le retourner à l'expéditeur et de le détruire.*  
*PRIVACY NOTICE – This email from Langlois lawyers, LLP may contain information that is confidential or privileged. If you are not the intended recipient of this email, please return it to the sender and delete it.*

(Action collective)  
C O U R S U P É R I E U R E  
D I S T R I C T D E M O N T R É A L

MARION HAMEL

*Demanderesse*

c.

FÉDÉRATION DES CAISSES DESJARDINS  
DU QUÉBEC

et

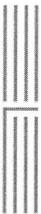
DESJARDINS SÉCURITÉ FINANCIÈRE,  
COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE

*Défenderesses*

RÉPONSE

FÉDÉRATION DES CAISSES DESJARDINS  
DU QUÉBEC et  
DESJARDINS SÉCURITÉ FINANCIÈRE,  
COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE

ORIGINAL



LANGLOIS

AVOCATS - LAWYERS

Langlois avocats, S.E.N.C.R.L.  
1250, boul. René-Lévesque Ouest, 20<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H3B 4W8  
Tél.: 514 842-9512 / Télécopieur: 514 845-6573  
Me Vincent de l'Étoile  
Courriel : [vincent.deletoille@langlois.ca](mailto:vincent.deletoille@langlois.ca)  
Adresse de notification : [notificationmlf@langlois.ca](mailto:notificationmlf@langlois.ca)

*Handwritten notes in blue ink:*  
d1001  
d1002  
PPOR  
2000\$  
EH

*Handwritten number in blue ink:*  
(132267)